

TRAINING AND **EDUCATION** **ENSEIGNEMENT**

(Secrétariat : Tél. 2844)

WEDNESDAY 26 APRIL

16h00 - Auditorium

"General Science Monthly Cross-Section"

by R. Carreras

THURSDAY 27 AVRIL

ENSEIGNEMENT GENERAL

de 13h00 - 13h30 - Amphithéâtre

"Science pour Tous", par R. Carreras

INFORMATIONS

GENERALES

GENERAL INFORMATION

NOTICE OF DEATH

We regret to announce the accidental death of Mr. Brian COUCHMAN which occurred on 15 April, 1978.

Mr. Couchman joined CERN in 1967 and worked in ISR Division, but was recently detached to PS Division for the pp project. He leaves a widow and two orphans.

The Directors-General have sent a message of condolence to the family from the staff of CERN.

Personnel Division

SECURITE DANS LA DIVISION PS

Monsieur P. PERILHON, Ingénieur de Sécurité du Centre d'Etudes Nucléaires de Grenoble, donnera deux conférences traitant des sujets suivants :

Mardi 25 avril - de 10.00 à 11.30 h
"La Responsabilité en Matière d'Accident"

Mardi 9 mai - de 14.30 à 16.00 h
"Les Méthodes d'Analyse de Sécurité des Installations"

Ces conférences se donneront à l'Amphithéâtre, Bâtiment 500.

Bien que destinées au personnel de la Division PS, ces conférences sont ouvertes à tous.

L. Danloy

WANTED ...

The colleague who borrowed last year a hard copy unit TEKTRONIX 4610-1 (serial No B 030 457) is kindly requested to contact D. Lehm, tel. 4452 or 8-868.

ON RECHERCHE...

- La personne qui a emprunté dans le labo R011, Bât. 14, un oscilloscope TEKTRONIX Modèle 475 avec Display DM43, No de série 101.281, est priée de ramener cet appareil au labo indiqué.

- La personne qui a "emprunté" entre le 11 et le 12 avril dans le bureau R-027 (Bât. 31), le POCKET PROGRAMMER TEXAS TI-Programmer No. série 626.923 (invent. No 40 0A 503-DD 522) est priée de le restituer immédiatement soit au bureau d'origine, soit au R-005 (Yves BENARD).

REINTEGRATION - Sécurité Sociale Française

En raison des vacances du représentant de la Sécurité Sociale Française au CERN, il n'y aura pas de permanence au mois de mai.

Les renseignements pour la prochaine permanence seront donnés à une date ultérieure.

Service des Affaires Sociales
Division du Personnel

INTERNAL CIRCULATION ENVELOPES

If you have any surplus internal circulation envelopes, the Mail Office will be glad to collect and redistribute them.

In order that these empty envelopes may be easily identified, please attach them together in bundles and address them to the Mail Office. Thank you in advance.

Mail Office / 2794

TO ALL MEMBERS OF THE PERSONNEL: Temporary employment

During the summer holiday period, there will be a limited number of vacancies for temporary employment at CERN which will be made available to children of members of the personnel (that is, anyone with a contract or letter of appointment with CERN). The contract status of such appointments is student category a)i) (note, not summer student or technical student). Each parent who is interested is asked to arrange for Personnel Division to receive an application from the child in question. Application forms may be obtained from the Fellows and Associates Service, Personnel Division, Building 5, 3rd floor, office 3-004, telephone 4471. It should be noted that candidates must be aged between 18 and 25, and that the duration of all appointments will be 4 weeks. Completed application forms must be returned to the Fellows and Associates Service by May 5 at the latest.

Fellows and Associates Service/4471
Personnel Division

Plats du jour des restaurants

Semaine du 24 au 28 avril 1978
=====

<i>Midi/Lunch Time</i>	No. 1 <i>Bâtiment Administratif Administration Building Meyrin (CH)</i>	No. 2 <i>Bâtiment 504 Building 504 Meyrin (CH)</i>	No. 3 <i>Bâtiment 866 Building 866 Prévessin (F)</i>
<i>Prix</i>	<i>I 4,50 Fr.s. II 5,10 Fr.s.</i>	<i>I 4,50 Fr.s. II 5,10 Fr.s.</i>	8,60 FF.
LUNDI/ MONDAY	I Spaghetti aux Vongoles II Goulash de Boeuf hongroise Pommes mousseline Haricots	I Saucisse de Veau grillée II Piccata de Porc Milanaise Spaghetti - Légumes	Sauté d'Agneau Spaghetti Salade
MARDI/ TUESDAY	I Croustade de Champignons II Rumpsteack sur le grill Pommes frites Salade verte	I Croquettes de poisson II Poulet rôti à la Broche Frites - Légumes	Steack Haché Sauce au poivre Pommes frites Haricots verts
MERCREDI/ WEDNESDAY	I Jambon en croûte II Hamburger Oeuf à Cheval Pommes frites Tomate	I Spaghetti Bolognaise II Poitrine de Veau Farcie Pommes Mousseline Légumes	Lentilles au Petit Salé
JEUDI/ THURSDAY	I Poisson froid Mayonnaise II Chicken Chips Salades Mêlées	I Tête de Veau Vinaigrette II Rognons sautés Riz Créole Légumes	Filets de Poisson Pommes purée Légumes
 VENDREDI/ FRIDAY	I Oeuf au Plat à l'Andalouse II La Marée du Jour Garnie	I Sardines Grillées II La Marée du Jour Garnie	Vol au Vent Riz Petits Pois

Pour des raisons techniques, le Restaurant No 1 (Bât. 501 - COOP) sera fermé le vendredi 5 mai. Réouverture lundi matin 8 mai.

* * * * *

Due to technical reasons, Restaurant No 1 (Build. 501, COOP) will be closed on Friday 5th May. The Restaurant will operate normally again as from Monday morning 8th May.

Heures
d'ouverture

Restaurant No. 1
lundi au vendredi
06 h 30 à 02 h 30

Restaurant No. 2
lundi au vendredi
06 h 30 à 20 h 30
Samedi 8 h à 14 h et 15 h à 19 h 30
Dimanche 9 h à 14 h 30 et 15 h 30 à 19 h 30

Restaurant No. 3
lundi au vendredi
7 h 30 à 8 h 30 - 9 h 30 à 10 h 30
11 h 30 à 14 h 30 - 15 h à 16 h
17 h 30 à 19 h